

**Список консультативных окон для иностранных граждан, проживающих
в префектурах, городах, поселках или деревнях (2025 финансовый год)**

Консультативное окно (по общим вопросам)

Окно	Языки общения	Рабочие дни	Рабочие часы	Выходные дни	Номер телефона
<Зал международного общения Конан> 233-0002 г. Йокогама, район Конан, Камиоока-ниси 1-6-1, Yumeooka Office Tower, 13 этаж (Ближайшая станция: Станция Камиооока (ж/д линия Кэйхин-кююко, муниципальное метро))					
Консультации по общим вопросам	Русский язык	Первая и третья пятница	10:00 – 14:00	Новогодние выходные Третья среда месяца	(045) 848-0990 
<Мэрия г. Хирацука, Отдел культуры и обменов, Служба консультирования иностранных граждан, проживающих в городе (Комплексное консультативное окно)> 254-8686 г. Хирацука, Сэнгэн-тё 9-1, Главное здание, 1 этаж, окно 105 (Ближайшая станция: Станция Хирацука ж/д линии JR Токайдо)					
Консультации по общим вопросам *С использованием услуги перевода в режиме онлайн *Обратите внимание, что мы не осуществляем перевод письменных текстов.	Русский язык	С понедельника по пятницу	10:00 – 17:00	Остальные дни кроме указанных слева рабочих, государственных праздники, новогодние выходные	(0463) 25-2520
<Мэрия г. Эбина, Отдел по работе с гражданами, Секция консультирования граждан, Международное общее консультативное окно (Единое консультативное окно)> 242-0492 Адрес: г. Эбина, Кацусэ, 175-1 (Ближайшая станция: Станция Эбина ж/д линий Одакю, Сотэцу или JR Сагами)					
Консультации по общим вопросам *Возможно предоставление услуги устного перевода с использованием планшетов на английском, китайском, корейском (южнокорейский, северокорейский), бразильском, португальском, испанском, вьетнамском, тайском, тагальском, непальском, индонезийском, русском и хинди языках. *Также доступен устный перевод на 31 язык с помощью сервиса голосового машинного перевода (KOTOVAL).		С понедельника по пятницу	9:00 – 17:00	Остальные дни кроме указанных слева рабочих, государственных праздники, новогодние выходные	046-235-4568

Консультативное окно (профессиональная консультация)					
Окно	Языки общения	Рабочие дни	Рабочие часы	Выходные дни	Номер телефона
<Префектуральный центр консультаций и поддержки по вопросам супружеского насилия> Уточняйте адрес организации по телефону					
Консультации по вопросам домашнего насилия для женщин	Русский язык	С понедельника по пятницу *Кроме праздничных дней *Для некоторых языков требуется предварительная запись	10:00 – 17:00 (Консультации по собеседованиям до 16:00, только по предварительной записи)	Остальные дни кроме указанных слева рабочих, государственных праздники, новогодние выходные	090-8002-2949
<Зал гражданской деятельности и мультикультурного сообщества Минами> 232-0024 г. Йокогама, район Минами, Урафунэ-тё 3-46, Центр комплексного социального обеспечения Урафунэ, 10 этаж (Ближайшие станции: Станция Бандобаси городского метро, Станция Коганэ-тё ж/д линии Кэйхин-кюко) https://tabunka.minamilounge.com/					
Профессиональная консультация *Предоставляется возможность проконсультироваться на удобном для обратившегося языке.	Консультация по юридическим вопросам	Второй четверг	13:30 – 15:30	Каждый третий понедельник месяца, государственные праздники, новогодние выходные	(045)232-9544 (японский язык, требуется предварительная запись) (045)242-0888 (иностраннный язык, требуется предварительная запись)
	Консультация по вопросам пребывания в Японии	Третий четверг			
	Консультация по вопросам образования	Четвертый четверг			
<Международная ассоциация Кавасаки> 211-0033 г. Кавасаки, район Накахара, Кизуки Гионтё 2-2 (Ближайшая станция: Станция Мотосумиёси ж/д линий Токио Тоёко и Мэгуро) https://www.kian.or.jp/kic/soudan.shtml					
Консультации правовых специалистов по административным процедурам	Обязателен предварительный заказ переводчика (платно). Свяжитесь с нами, чтобы узнать о поддерживаемых	Третье воскресенье	14:00 – 16:00	Остальные дни кроме указанных слева рабочих, государственных праздники, новогодние выходные, плановые выходные дни (3 раза в год)	(044)435-7000 soudan39@kian.or.jp
<Кавасаки Табука Кёсэй Плаза> (Центр межкультурного взаимодействия Кавасаки) 210-0005 г. Кавасаки, район Кавасаки, Хигасида-тё 5-4 Мэрия г. Кавасаки, Южное здание, 2 этаж (Ближайшие станции: Станция JR Кавасаки, станция Кэйкю Кавасаки ж/д линии Кэйкю) https://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000158879.html					
Консультации юристов по административным вопросам	*Требуется предварительная запись	Второй вторник (требуется предварительная запись)	13:30 – 16:30	Суббота и воскресенье, государственные праздники, новогодние выходные	(044)200-1520
Консультации Иммиграционной службы	*Требуется предварительная запись	Третья пятница (требуется предварительная запись)	13:00 – 16:00		
<Сагамихара Кокусай Корю Лаундж> (Центр международного общения Сагамихары) 252-0233 г. Сагамихара, район Тюо, Канумадай 1-9-15 Здание Промити Фуячинобе, 1 этаж (Ближайшая станция: Станция Футинобе ж/д линии JR Йокогама)					
Консультации юристов по административным вопросам (с привлечением переводчиков в олонтеров, а также с использованием услуг телефонного перевода или электронных переводчиков)	Для устного перевода требуется предварительная запись. Пожалуйста, уточните информацию о доступных языках.	Вторая суббота	13:00 – 16:00	Воскресенье, государственные праздники, новогодние выходные	(042)750-4150 (требуется предварительная запись)

Консультативные окна, предоставляющие перевод, связанный с пояснением содержания деятельности и т.д.					
Окно	Языки общения	Рабочие дни	Рабочие часы	Выходные дни	Номер телефона
<Администрация района Кавасаки города Кавасаки> 210-8570 г. Кавасаки, район Кавасаки, Хигасида-тё 8 (Ближайшие станции: Станция Кавасаки ж/д линий JR Токайдо, Кейхин Тохоку и Намбу, Станция Кейкю Кавасаки ж/д линий Кейхин Кюю и Дайси)					
Пояснения относительно содержания деятельности администрации района, перевод и т.д. (Помимо английского и китайского языков возможна консультация с использованием электронных переводчиков и		Понедельник, пятница (со вторника по четверг консультации доступны на английском и китайском языках)	8:30 – 17:00	Суббота и воскресенье, государственные праздники, новогодние выходные	Проводится только на общей информационной стойке и каждой отдельной стойке
<Прочие администрации районов и филиалы администраций районов города Кавасаки>					
Услуги перевода с использованием планшетов относительно деятельности консультативных окон Отделов по работе с жителями района и т.д. (Видеоперевод)	Русский язык	С понедельника по пятницу	8:30 – 17:00	Остальные дни кроме указанных слева рабочих, государственных праздники, новогодние выходные	Проводится только в консультативных окнах Отделов по работе с жителями района и т.д.
		Вторая и четвертая субботы	8:30 – 12:30		
<Мэрия г. Ацуги, Отдел по делам горожан, контактные центры и районные общественные центры>					
Услуги устного перевода с использованием планшетов или телефонных звонков в консультативных окнах Отдела по делам горожан [Отдел по делам горожан] Установлен один видеопереводчик (планшет)	Русский язык	[Отдел по делам горожан] С понедельника по пятницу и суббота	[Отдел по делам горожан] 8:30 – 17:15 (понедельник – пятница) 8:30 – 12:00 (суббота)	Выходные дни, государственные праздники, новогодние выходные	(046)225-2110
<Мэрия г. Айкава, Отдел по делам горожан> 243-0392 Айко-гун, Айкава-тё, Какута 251-1 (Ближайшие станции: автобус от станций Хон-Ацуги или Эбина ж/д линии Одакю)					
Справочная информация о работе администрации города и прочая информация/устный перевод (Помимо испанского, португальского и английского языков возможен перевод на другие языки с использованием электронных переводчиков и т.д.)		С понедельника по пятницу	8:30 – 17:00	Остальные дни кроме указанных слева рабочих, государственных праздники, новогодние выходные	(046)285-2111 (внутр.)3246